

Politische Gemeinde

Neujahrsgross des Präsidenten

Liebe Flurlingerinnen und Flurlinger

Das letzte Jahr ist schon wieder Vergangenheit, es ging wie im Fluge vorbei. Ich hatte kaum Zeit, einmal richtig durchzuatmen, so viele Gemeinde-Termine standen in der Agenda. Im Zentrum standen Themen, wie die Neuaufgleisung des Abfall- und Abwasserverbandes, der Abschluss der Siedlungsentwicklungsstrategie oder die Teilrevision der Bau- und Zonenordnung (BZO). Auch das zur Überprüfung zurückgezogene Projekt Betreuungshaus hat uns intensiv gefordert.

Die Vorlage Einheitsgemeinde konnte mit der Urnenabstimmung erfolgreich abgeschlossen werden. Daneben hat der Gemeinderat in 12 Sitzungen 147 Beschlüsse behandelt.

Auch im neuen Jahr geht es Schlag auf Schlag weiter mit der politischen Arbeit. Schon im Januar findet eine Infoveranstaltung zur revidierten BZO statt. Die überarbeiteten Statuten der neuen Abfall- und Abwasserverbände kommen an die Gemeindeversammlung. Die Umsetzung der Einheitsgemeinde wird vor allem die Gremien und die Verwaltung stark fordern. Das Projekt Tagesstrukturen und Kita wird uns weiterhin beschäftigen. Dies ist nur ein Ausschnitt der anliegenden Projekte, die uns auch in diesem Jahr begleiten werden.

Im August an unserem traditionellen Dorffest-Termin möchten wir unser 1150 Jahr Jubiläum von Flurlingen gebührend feiern. Notieren Sie sich das Datum vom 14. bis 16. August 2026 am besten jetzt schon.

Nicht zu vergessen, finden im März Wahlen auf kommunaler Ebene statt. Alle Gremien werden wieder neu besetzt. Dabei ergibt sich im Gemeinderat durch die Einführung der Einheitsgemeinde eine Erhöhung der Mitglieder, nimmt doch das Schulpräsidium zusätzlich im Gemeinderat Einsitz.

An dieser Stelle möchte ich mich jetzt schon bei allen Kandidaten, die sich zur Wahl stellen bedanken, dass sie sich für ein Amt zum Wohle der Gemeinde zur Verfügung stellen.

Bedanken möchte ich mich auch bei allen, die im letzten Jahr für unsere Gemeinde tätig waren, viele auch freiwillig und ohne Entgelt. Ohne Sie wäre das Dorfleben nur halb so schön. Danke!

Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
19. Januar 2026, 18.00 – 18.30 Uhr, Gemeindehaus

Ich wünsche Ihnen und Ihren Angehörigen ein schönes neues Jahr, bleiben Sie gesund und gelassen in dieser nicht immer einfachen Zeit. Ich wünsche allen einen schönen Hilari.

Gilbert Bernath

Erinnerung: Hilari-GV mit Umtrunk Mittwoch, 14. Januar 2026 20.00 Uhr, Rheintalsaal

Traktanden Gemeinde Flurlingen

1. Budget 2026, Genehmigung
(Festsetzung Steuerfuss)
2. Allfällige Anfragen nach § 17 Gemeindegesetz

Anschliessend: Informationen aus der Primarschule

Die GV-Broschüre (Beleuchtender Bericht) ist seit 8. Dezember 2025 auf www.flurlingen.ch abrufbar und liegt im Gemeindehaus auf. Zudem kann die GV-Broschüre bei der Gemeindeverwaltung kostenlos bestellt werden. Im Anschluss findet der traditionelle Umtrunk statt.

Sperrung Dorfkern während Hilari

Der Dorfkern ist während des Hilaris an drei Punkten (Höhe Restaurant Frohsinn, Einfahrt Neuhauserstrasse / Dorfstrasse und nach Gründenstrasse 57) zu folgenden Zeiten gesperrt:

Donnerstag,	18.30 – 01.00 Uhr
Freitag,	13.30 – 15.00 Uhr / 21.00 – 04.00 Uhr
Samstag,	14.30 – 17.30 Uhr / 21.00 – 04.00 Uhr

Den Anwohnerinnen und Anwohnern wurde anfangs Jahr 2026 ein separates Schreiben zugestellt, mit dem sie die Sperren passieren können.

Verwaltung: Öffnungszeiten Hilari

Die Gemeindeverwaltung bleibt am Hilarifreitag, 16. Januar 2026 geschlossen. Bei einem dringenden Zivilstandsfall gibt Ihnen der Telefonbeantworter (Tel. 052 647 01 01) Auskunft.

Pachtzinsen 2026

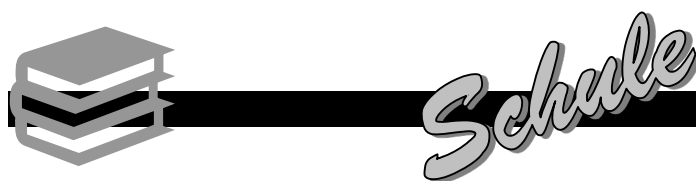
Wir bitten die Pächter von gemeindeeigenen Gartenparzellen, den Pachtzins 2026 im Januar am Schalter der Gemeindeverwaltung zu entrichten.

Zivilstandsnachrichten

Todesfall vom 21. Dezember 2025 in Schaffhausen, Kurz Elisabeth, geboren 4. November 1952, wohnhaft gewesen in Flurlingen.

Entsorgung Christbäume

Naturbelassene Christbäume ohne Dekoration (bis max. zwei Metern Höhe) können der Grüngutabfuhr mitgegeben werden. Grössere Christbäume sind zu kürzen (max. 10 cm Astdicke, max. 150 cm lang und max. 25 kg schwer) und gebündelt für die Grüngutabfuhr bereitzulegen. Angesprühte Christbäume sind der Kehrtafelabfuhr mitzugeben.



Sekundarschule Kreis Uhwiesen Es hat noch freie Plätze

Tapas-Kochkurs

Sie lernen, wie Sie die kleinen, geschmackvollen Gerichte selbst zubereiten können. Kalte und warme, herzhaft kleine Happen wie Albondigas, Croquetas, Speckdatteln und vieles mehr.

Kursleiterin Noretta Keller, Hauswirtschaftslehrerin
Ort Sekundarschule Uhwiesen, Schulküche
Kurstag/Zeit Mi. 04.02.2026, 18.00 – 22.00 Uhr
Kursgeld Fr. 45.00, Materialkosten ca. Fr. 30.00

Life Kinetik – Workshop

Life Kinetik ist eine spielerische Trainingsform, die ungewöhnliche Bewegungsaufgaben mit Wahrnehmung und Gehirnjogging kombiniert. Ziel ist es, neue Verbindungen zwischen den Gehirnzellen zu schaffen, um im Alltag, Schule und Beruf leistungsfähiger zu werden.

Kursleiter Oliver Nideröst, Life Kinetik Trainer
Ort Sekundarschule Kreis Uhwiesen, Aufenthaltsraum
Kurstag/Zeit Mi. 11.03.2026, 19.00 – 20.00 Uhr
Kursgeld Fr. 10.00

Drachen aus Vulkanton töpfern

Gestalten Sie Ihren persönlichen Drachen aus Vulkanton. An diesem Tageskurs in der Töpferei Batpot in Siblingen, lernen Sie wie man eine Skulptur schrittweise aufbaut und im Detail ausarbeitet. Wir verwenden Manganton, der sehr heiss gebrannt und fast schwarz wird – ideal für unsere Drachenkunstwerke. *Für die Fahrt nach Siblingen kann eine Fahrgemeinschaft gebildet werden.*

Kursleiterin Anita Kaufmann, Batpot Töpferei,
Ort Hauptstrasse 48, Siblingen
Kurstag/Zeit Sa. 14.03.2026, 10.30 – 16.30 Uhr
Kursgeld Fr. 210.00, inkl. Materialkosten

Blütenherz oder Kranz zum Muttertag

Aus frischen, saisonalen Blumen kreieren Sie an diesem Kurs das perfekte Muttertagsgeschenk. Die Basis aus Steckschaum hält die Blumen schön frisch, damit sie lange Freude bereiten.

Kursleiterin Lorraine Beck, Gaia Naturwerkstatt,
Floristin
Ort Sekundarschule Uhwiesen, Aufenthaltsraum
Kurstag/Zeit Do. 07.05.2026, 19.00 – 21.00 Uhr
Kursgeld Fr. 45.00, Materialkosten Fr. 50.00 – Fr. 70.00

Bauausschreibungen

Rietstrasse 3

Bauherrschaft: Conradin Leeser und Julia Rauh, Hochstrasse 19, 8200 Schaffhausen / Projektverfasserin: moos giuliani herrmann architekten, Yvonne Huber, Mühlenstrasse 26, 8200 Schaffhausen / Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus (EFH), Kat.-Nr. 2007, Rietstrasse 3, Wohnzone W/1.6

Lahmerstrasse 2a

Bauherrschaft: Daniel und Larissa Hedinger, Lahmerstrasse 2a, 8247 Flurlingen / Projektverfasser: gartenmanufacture AG, Bahnhofstrasse 1, 8217 Wilchingen / Bauvorhaben: Terrainabsenkung, Sanierung Sichtschutz, Sitzplatz und Neubau Velohaus, Kat.-Nr. 2143, Lahmerstrasse 2a, Kernzone A

Planaufgabe:

Die Pläne können, während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger angerechnet, in der Gemeindekanzlei Flurlingen eingesehen werden.

Rechtsbehelfe:

Baurechtsentscheide können innert 20 Tagen nach deren Ausschreibung im kantonalen Amtsblatt bzw. Gemeinde-Anzeiger bei der Baubehörde schriftlich angefordert werden. Wer den Entscheid nicht innert dieser Frist verlangt, hat das Rekursrecht verwirkt. Allfällige Rekurse sind nach Erhalt des Entscheides beim Baurekursgericht einzureichen. Die Rekursfrist beträgt 30 Tage, vom Empfang des Entscheides an gerechnet.

Bauamt Flurlingen

Die ausführliche Beschreibung und Fotos zu den Kursen finden Sie auf unserer Homepage. Eine Anmeldung über die Homepage www.seku.ch ist rund um die Uhr möglich. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Sabine Kozlowski, E-Mail s.kozlowski@seku.ch oder Tel. 052 654 02 86, jeweils von Montag - Freitag, 08.00 - 11.30 Uhr, gerne zur Verfügung.

Das Kleingedruckte: Bitte beachten Sie die «Allgemeinen Kursbedingungen» auf unserer Homepage.

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

SENIOREN – HILARI

Hilarifreitag, 16. Januar 2026

ab 13.00 Uhr im Rest. Grundstein

Wenn einer weiss, was **Hilari** ist,
dann Ihr, liebe Senioren/innen.

Darum lasst uns zusammen feiern, zusammen anstossen, den Schülerumzug im warmen schauen und später den Auftritt der «Hilari-gugge» geniessen.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.
«es hât Platz solang es Platz hât»
Bei allfälligen Fragen bitte sich bei mir melden Tel. 078 696 11 96.

Im Namen der Pro Senectute lade ich Sie recht herzlich zu diesem Anlass ein, und freue mich auf ein Wiedersehen.



Ortsvertretung Flurlingen
Barbara Renggli



Ökumenische Veranstaltung

Erwachsenenbildung 2026

Welt im Wandel. Und wir mit ihr

Die Welt hat den Turbo eingelegt: sie scheint sich immer schneller zu drehen. Alles ist im Wandel: neue Techniken wie Künstliche Intelligenz verändern unser Leben radikal. Aber auch die gesellschaftlichen Werte wandeln sich rasant: sichtbar wird das unter anderem an den sich verändernden Geschlechterrollen. Und der christliche Glaube? Auch der Glaube wandelt sich mit der Zeit. Nur: wohin führt das alles?

Im Rahmen unserer ökumenischen Veranstaltungsreihe zur Erwachsenenbildung gehen wir diesen Fragen an drei Abenden nach.

Mi, 21. Januar 2026, 19.30 Uhr
Katholische Kirche Feuerthalen
Peter Kirchschräger: Wandel durch K.I.

Do, 12. Februar 2026, 19.30 Uhr
Begegnungszentrum Mesmerschüür Laufen
Markus Theunert: Geschlechterrollen im Wandel

Do, 12. März 2026, 19.30 Uhr, Kirche Feuerthalen
Niklaus Kuster: Glaube im Wandel

Alle Veranstaltungen sind gratis. Es wird eine Kollekte erhoben. Im Anschluss Apéro und Begegnung.

Brauchen Sie einen Fahrdienst? Wir empfehlen Ihnen das Kirchentaxi zu benützen. Detaillierte Informationen finden Sie auf den Homepages der ref. Kirchgemeinden kircheamrheinfall.ch und ref-feuerthalen.ch.

Taizé-Feier in der Kirche Laufen

Seit mittlerweile vier Jahren kommen wir einmal im Jahr in der dunklen Jahreszeit zur bezirksweiten Taizé-Nacht der Lichter zusammen. Die Feier bietet einen wohlthuenden Kontrast zur Kälte und zum Grau der Jahreszeit und zur Hektik des Alltags.

Wir lassen uns berühren von den meditativen Gesängen von Taizé und von Texten rund um das Thema «Frieden». Wir schweigen und hören – und sind alle miteinander und mit Gott verbunden. Ein einzigartiges Erlebnis!

Nach der Feier sind alle Teilnehmenden herzlich eingeladen, bei einem Becher Punsch noch etwas zu verweilen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Kirche Laufen, Sonntag, 24. Januar 2026, Beginn der Feier um 19.30 Uhr, Offenes Einsingen ab 18.45 Uhr

Ev.-ref. Kirche Laufen am Rheinfall Das Schaffhauser Barock-Ensemble

Vor dreissig Jahren taten sich vier Musikerinnen mit vier unterschiedlichen Instrumenten zwischen Stein am Rhein und Schaffhausen zusammen und spielten Mozarts Flötenquartette. Die Interessen der Beteiligten und das Potenzial der historischen Spielweise mündete dann fünf Jahre später in der Entscheidung, das Schaffhauser Barockensemble zu gründen.

Die Gründungsmitglieder Johanna und Johannes Pfister, Roland Müller und Michael Brüssing sind immer noch dabei und spielen zusammen mit Laute und Cembalo.

Das Ensemble wirkt mit im Gottesdienst und lädt im Anschluss ein zur Matinee. Auf dem Programm steht Musik von Castello, Vivaldi, Bach, Devienne und Mozart

Kirche Laufen, Sonntag, 11. Januar 2026,
10.00 Uhr Gottesdienst, 11.15 Uhr Matinée



Letzte Hilfe Kurs

Umsorgen von schwer erkrankten und sterbenden Menschen am Lebensende

Der eintägige Kurs beinhaltet vier Themenschwerpunkte: Sterben ist ein Teil des Lebens, Vorsorgen und Entscheiden, Leiden lindern, Abschied nehmen.

Samstag, 17. Januar 2026
10.00 – 16.00 Uhr

Begegnungszentrum Mesmerschür
Laufen am Rheinfall

Dauer des Kurses: 6 Stunden, inkl. Pausen.

Kursleitung

Marianne Kohler, Pflegefachfrau und Dorothe Felix, Pfarrerin

Kontakt und Anmeldung

Dorothe Felix
Laufen am Rheinfall 7
8447 Dachsen
Tel: 052 659 35 78
Email: dorothe.felix@kircheamrheinfall.ch

Anmeldeschluss: 10. Januar 2026

Die Platzzahl ist begrenzt. Es wird die Reihenfolge des Eingangs der Anmeldungen berücksichtigt.

reformierte
kirche feuerthalen



reformierte
kirche laufen am rheinfall



Verein «Attraktives Flurlingen»

**Flurlingen mitgestalten –
jetzt Mitglied werden!**

- ✓ *Ich will vertiefte Informationen vor Gemein-
deabstimmungen und Wahlen*
- ✓ *Ich will bei Entwicklungsthemen offen und
konstruktiv mitdiskutieren*
- ✓ *Ich will meine Ideen für ein attraktives
Flurlingen einbringen*

Dann bist Du bei uns genau richtig – ob frisch zugezogen oder schon lange hier. Auch junge Mitglieder sind herzlich willkommen – es geht um Eure Zukunft!

Wir setzen uns ein für eine sachliche, transparente und lebendige Gemeindepolitik – eine gelebte Demokratie. Unser Verein...

- informiert über aktuelle Themen in Flurlingen
- organisiert Diskussionsveranstaltungen und Referate
- holt Meinungen und Bedürfnisse der Bevölkerung ab
- pflegt den Austausch mit Behörden und unterstützt bei der Suche nach geeigneten Behördenmitgliedern

**Mehr erfahren oder
direkt Mitglied werden:**

- QR-Code scannen oder
- www.attraktives-flurlingen.ch



HEV Region Winterthur

**Engagement und Dienstleistungen für
Hauseigentümer – auch in Flurlingen.**

Alles aus einer Hand:

- ✓ Rechtsberatung
- ✓ Bewertung
- ✓ Wohnungsabnahme
- ✓ Verkauf
- ✓ Vermietung
- ✓ Bauberatung

Ralph Bauert Geschäftsführer

Profitieren Sie von den HEV-Vorteilen:
www.hev-winterthur.ch • 052 212 67 70



«Mit 68 an der Arbeit – muss ich trotzdem AHV-Beiträge zahlen?»

Die Antwort finden Sie hier:
www.svazurich.ch/rentenalter

SVA Zürich

Verein „Attraktives Flurlingen“ Einladung: Kandidierende persönlich kennenlernen

Der politisch neutrale Verein Attraktives Flurlingen lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner herzlich dazu ein, Kandidatinnen und Kandidaten für die kommenden Behördenwahlen kennenzulernen, die sich gerne persönlich vorstellen möchten.

In den Flurlinger Notizen vom 5. Dezember 2025 wurden die Kandidierenden für den Gemeinderat, die Primarschulpflege, die Rechnungs- und Geschäftsprüfungs-kommission sowie die Schulpflege der Sekundarschule Uhwiesen publiziert. Besonders erfreulich ist, dass sich für die Wahlen am 8. März 2026 mehrere engagierte Persönlichkeiten zur Verfügung stellen und somit eine echte Wahl möglich machen.

Der Verein Attraktives Flurlingen möchte interessierten Kandidierenden im Rahmen eines öffentlichen Anlasses eine Plattform bieten, sich der Bevölkerung vorzustellen. Der Anlass soll zudem Raum für einen offenen, respektvollen und sachlichen Austausch bieten – sowohl während der Veranstaltung als auch beim anschliessenden Apéro.

- Wann: Donnerstag, 12. Februar 2026, 20.00 Uhr
- Wo: Rheintalsaal Flurlingen

Mehr Infos zum Verein unter
www.attraktives-flurlingen.ch.



Ihre Gemeinde-Spitex für
Pflege- und Betreuung zu Hause
Dachsen, Feuerthalen-Langwiesen,
Flurlingen, Laufen-Uhwiesen



Fusspflege für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 23. Jan. 2026, ab 13.30 Uhr
im «Stübli», Dorfstr. 39, Flurlingen

Aus organisatorischen Gründen bitten wir um eine Anmeldung bis am Mittwoch der entsprechenden Woche bei Sylvia Baur, Tel. 052 659 47 76

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne!
Spitex am Kohlfirst
Telefon 052 647 20 50
info@spitex-am-kohlfirst.ch
www.spitex-am-kohlfirst.ch

**PRO
SENECTUTE**
GEMEINSAM STÄRKER

SENIOREN – HILARI

**Hilarifreitag, 16. Januar 2026
ab 13.00 Uhr im Rest. Grundstein**

Wenn einer weiss, was **Hilari** ist,
dann Ihr, liebe Senioren/innen.

Darum lasst uns zusammen feiern, zusammen
anstossen, den Schülerumzug im warmen
schauen und später den Auftritt der «Hilari-
gugge» geniessen.

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.
«es hât Platz solange es Platz hât»
Bei allfälligen Fragen bitte sich bei mir
melden Tel. 078 696 11 96.

Im Namen der Pro Senectute lade ich Sie recht
herzlich zu diesem Anlass ein, und freue mich
auf ein Wiedersehen.



Ortsvertretung Flurlingen
Barbara Renggli



Infos

Lernen Sie die Vogelwelt unserer Region kennen!

Der Andelfinger Naturschutzverein führt von März bis Juni 2026 wiederum einen ornithologischen Grundkurs in Andelfingen durch. Der zehnteilige Kurs, der je zur Hälfte aus Theorie und Exkursionen besteht, stellt die rund 50 häufigsten Vogelarten unserer Region vor. Der Kurs richtet sich an Erwachsene, Jugendliche und Kinder ab der 5. Klasse, die sich für die heimische Vogelwelt interessieren. Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich.



Die Theorieabende finden jeweils donnerstagabends von 19.15 bis 21.30 Uhr im Primarschulhaus Landstrasse in Andelfingen statt. Die Exkursionen werden samstags in der näheren und weiteren Umgebung von Andelfingen durchgeführt. Der Kurs kostet inkl. allen Unterlagen Fr. 250.-- (Mitglieder Fr. 200.--).

Unter www.andelfinger-naturschutzverein.ch/ornithologischer-grundkurs-2026-in-andelfingen finden Sie die Kursdaten und alle weiteren Informationen zum Kurs sowie das Anmeldeformular. Die Teilnehmerzahl ist beschränkt; berücksichtigt wird in der Reihenfolge der Anmeldungen.

bfu Sicherheitstipp Alkohol am Steuer

Alkohol ist im Strassenverkehr ein gefährlicher Begleiter. Was viele nicht wissen: Oft ist schon das erste Glas das «Gläschen zu viel». Schon kleine Alkoholmengen benebeln die Sinne und erhöhen das Unfallrisiko.

Bereits ein Glas wirkt sich auf die Fahrfähigkeit aus. Aufmerksamkeit und Sehvermögen nehmen ab. Gleichzeitig verlängert sich die Reaktionszeit.

Alkoholkonsum steigert ausserdem die Risikobereitschaft und ruft Müdigkeit hervor – allesamt gefährliche Begleiter im Strassenverkehr.

In den vergangenen fünf Jahren war durchschnittlich bei jedem 8. schweren Verkehrsunfall Alkohol im Spiel. Alkoholunfälle wären eigentlich einfach vermeidbar. Zudem sind sie oft schwerwiegend. Die meisten Alkoholunfälle passieren nachts, speziell an den Wochenenden.

Besonders gefährdet sind junge Fahrzeuglenkerinnen und Fahrzeuglenker. Als Neulenkende sind sie beim Autofahren noch stärker gefordert – Fahrzeugbeherrschung und entsprechende Automatismen sind erst in der Aufbauphase.

Das braucht volle Konzentration. Schon kleine Beeinträchtigungen erhöhen die Unfallgefahr. Deshalb gilt für Neulenkenden und Neulenkern seit einigen Jahren: null Promille.

Die wichtigsten Tipps:

- Im Strassenverkehr auf Alkohol verzichten.
- Als Lenkerin oder Lenker unterwegs und trotzdem etwas getrunken? Fahrzeug stehen lassen und ÖV oder Taxi nehmen.
- Party? Bereits im Vorfeld Fahrgemeinschaft bilden und vereinbaren, dass die Fahrerin oder der Fahrer nicht trinkt.
- An die Gastgeberinnen und Gastgeber: Immer alkoholfreie Getränke bereithalten.
- Alkoholisierte Personen vom Fahren abhalten.



Anlässe

Sonntag, 11. Januar 2026

- Gottesdienst im Anschluss Matinée / 10.00 Uhr / ref. Kirche Laufen

Mittwoch, 14. Januar 2026

- Gemeindeversammlung / 20.00 Uhr / Rheintalsaal

Donnerstag, 15. Januar 2026

- Start Hilari / Programm siehe Beilage

Impressum / Redaktionsschluss für nächste Ausgabe

Impressum: Gemeinde Flurlingen
Artikel/Inserate an: Gemeindekanzlei, Dorfstrasse 36,
8247 Flurlingen, Telefon 052 647 01 01,
E-Mail info@flurlingen.ch, www.flurlingen.ch

Redaktion: Gemeindeverwaltung Flurlingen
Druck: LANDOLT AG, Grafischer Betrieb, Feuerthalen

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Montag, 19. Januar 2026